EMPIRE CHÉRIFIEN
 Protectorat de la République Française
 AU MAROC

Bulletin Officiel

Abonnements :

		ÉDITION PARTIELLE	ÉDITION COMPLÈTE
Zone française et Tanger	Un an..	850 fr.	1.700 fr.
	6 mois..	550 »	1.000 »
France et Colonies	Un an..	1.050 »	2.100 »
	6 mois..	700 »	1.200 »
Étranger	Un an..	1.750 »	3.000 »
	6 mois..	1.050 »	1.750 »

Changement d'adresse : 10 francs, indiquer l'ancienne adresse ou joindre une bande.

LE « BULLETIN OFFICIEL » PARAIT LE VENDREDI

L'édition complète comprend :

- 1° Une première partie ou édition partielle : dahirs, arrêtés, ordres, décisions, circulaires, avis, informations, statistiques, etc. ;
- 2° Une deuxième partie : publicité réglementaire, légale et judiciaire (immatriculation des immeubles, délimitation des terres domaniales et collectives, avis d'adjudication, d'enquête, etc.).

Seule l'édition partielle est vendue séparément

Les abonnements sont reçus à l'Imprimerie Officielle, avenue Jean-Mermoz, à Rabat.

Tous règlements doivent être effectués à l'adresse du Régisseur-comptable de l'Imprimerie Officielle (compte chèques postaux n° 101-16, à Rabat).

Avis. — Il n'est pas assuré d'abonnement avec effet rétroactif. Les abonnements partent du 1^{er} de chaque mois.

Prix du numéro :

Edition partielle	25 fr.
Edition complète	40 fr.

Années antérieures :
 Prix ci-dessus majorés de 50 %

Prix des annonces :

Annonces légales, réglementaires et judiciaires	} La ligne de 27 lettres : 64 francs

(Arrêté résidentiel du 13 juillet 1950)

Pour la publicité-réclame commerciale et industrielle, s'adresser à l'Agence Havas, 3, avenue Dar-el-Makhzen, à Rabat.

Les annonces judiciaires et légales prescrites pour la publicité et la validité des actes, des procédures et des contrats pour toute la zone du Protectorat Français de l'Empire Chérifien doivent être obligatoirement insérées au " Bulletin Officiel " du Protectorat

ABONNEMENTS ADMINISTRATIFS

Avis important

Il est rappelé aux divers services du Protectorat que les abonnements au « Bulletin officiel » qui leur sont servis à titre remboursable, ne sont pas renouvelés d'office. Il leur appartient donc de se réabonner chaque année.

Ils sont invités à le faire dès maintenant afin d'éviter toute interruption dans le service du journal.

Les abonnements administratifs se distinguent par l'inscription sur la bande d'envoi de la mention « Ad. P. — N° » ou « Ad. C. — N° ». Ils arrivent tous à expiration le 31 décembre 1951.

Le présent numéro hors série ne comporte pas de deuxième partie.

SOMMAIRE

Pages

ORGANISATION ET PERSONNEL DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

TEXTES COMMUNS

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'Etat, des municipalités et des établissements publics 1770

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements et salaires globaux des fonctionnaires et agents de l'Etat, des municipalités et des établissements publics 1772

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant les émoluments du cadre d'employés et agents publics à compter du 10 septembre 1951 1775

TEXTES PARTICULIERS

Arrêté résidentiel du 13 novembre 1951 fixant les émoluments du délégué à la Résidence générale et du secrétaire général du Protectorat 1776

Secrétariat général du Protectorat.

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant les émoluments applicables à compter du 10 septembre 1951 aux agents du personnel d'atelier de l'Imprimerie officielle 1776

Justice française.

Arrêté résidentiel du 13 novembre 1951 fixant les émoluments à titre personnel des juges de paix des juridictions françaises du Maroc 1777

Direction de l'intérieur.

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant à compter du 10 septembre 1951 les nouveaux salaires du personnel relevant de l'arrêté viziriel du 2 juin 1942 (17 jourmada I 1361) formant statut du personnel des caisses régionales marocaines d'épargne et de crédit .. 1778

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant les émoluments applicables à compter du 10 septembre 1951 au personnel du corps des sapeurs-pompiers professionnels du Maroc 1779

Direction des services de sécurité publique.

Arrêté résidentiel du 13 novembre 1951 fixant les émoluments applicables à compter du 10 septembre 1951 au personnel des cadres réservés aux Marocains de la direction des services de sécurité publique 1779

Direction de l'agriculture, du commerce et des forêts.

Arrêté du directeur de l'agriculture, du commerce et des forêts du 13 novembre 1951 fixant les salaires applicables à compter du 10 septembre 1951 au personnel embarqué sur les bâtiments garde-pêche du service de la marine marchande et des pêches maritimes 1780

Direction de l'instruction publique.

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant les nouveaux salaires des agents suppléants de l'enseignement à compter des 1^{er} mars et 1^{er} octobre 1951 1781

AVIS ET COMMUNICATIONS

Avis de mise en recouvrement des rôles d'impôts directs dans diverses localités 1781

ORGANISATION ET PERSONNEL DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

TEXTES COMMUNS

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'État, des municipalités et des établissements publics.

LE GRAND VIZIR,

Vu l'arrêté viziriel du 10 novembre 1948 (8 moharrem 1368) portant classement hiérarchique des grades et emplois des fonctionnaires des cadres généraux mixtes en service au Maroc et les textes qui l'ont modifié ou complété ;

Vu l'arrêté résidentiel du 10 novembre 1948 portant classement hiérarchique de certains grades et emplois, tel qu'il a été modifié et complété ;

Vu l'arrêté viziriel du 12 décembre 1950 (2 rebia I 1370) portant application aux fonctionnaires et agents de l'État, des municipalités et des établissements publics de la dernière majoration de traitement destinée à achever le reclassement de la fonction publique ;

Vu l'arrêté viziriel du 25 juin 1951 (20 ramadan 1370) portant attribution d'un complément de traitement aux personnels en activité de l'État, des municipalités et des établissements publics ;

Sur la proposition du secrétaire général du Protectorat, après avis du directeur des finances et avec l'accord de la commission interministérielle des traitements,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Les émoluments de base des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'État, des municipalités et des établissements publics sont fixés à compter du 10 septembre 1951 par le tableau annexé au présent arrêté.

En ce qui concerne les personnels de ces cadres pour lesquels aucun indice hiérarchique n'a été publié, des arrêtés particuliers fixeront les nouveaux émoluments à appliquer.

ART. 2. — Les dispositions des articles 2 et suivants de l'arrêté viziriel susvisé du 25 juin 1951 sont abrogées à compter du 10 septembre 1951.

ART. 3. — Le présent arrêté n'est pas applicable aux personnels dont la rémunération est déterminée en fonction des salaires du commerce et de l'industrie, ni aux cadres subalternes des municipalités, ni aux personnels régis par des règlements particuliers.

Fait à Rabat, le 12 safar 1371 (13 novembre 1951).

MOHAMED EL MOKRI,

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 13 novembre 1951.

Le Commissaire résident général,

GUILLAUME.

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements et salaires globaux des fonctionnaires et agents de l'Etat, des municipalités et des établissements publics.

LE GRAND VIZIR,

Vu l'arrêté viziriel du 12 décembre 1950 (2 rebia I 1370) portant application aux fonctionnaires et agents de l'Etat, des municipalités et des établissements publics de la dernière majoration de traitement destinée à achever le reclassement de la fonction publique et les arrêtés particuliers pris en application ;

Vu l'arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'Etat, des municipalités et des établissements publics, et notamment son article 2 ;

Sur la proposition du secrétaire général du Protectorat, après avis du directeur des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — A compter du 10 septembre 1951 les émoluments globaux ci-après se substituent aux traitements ou salaires globaux fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 par les arrêtés particuliers pris en application de l'arrêté viziriel susvisé du 12 décembre 1950 (2 rebia I 1370) pour les catégories d'emplois énumérées ci-après :

EMPLOIS, GRADES, CLASSES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	globaux annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	globaux annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
DIRECTION DES FINANCES.		
<i>Administration des douanes et impôts indirects.</i>		
Oumana et adoul :		
1 ^{re} classe	659.000	805.000
2 ^e classe	601.000	736.000
3 ^e classe	564.000	690.000
4 ^e classe	526.000	644.000
5 ^e classe	488.000	599.000
6 ^e classe	450.000	553.000
7 ^e classe	412.000	508.000
8 ^e classe	375.000	463.000
9 ^e classe	337.000	419.000
10 ^e classe	300.000	374.000
Caissiers :		
Hors classe	431.000	531.000
1 ^{re} classe	403.000	497.000
2 ^e classe	375.000	463.000
3 ^e classe	346.000	429.000
4 ^e classe	319.000	396.000
Chefs de section :		
Hors classe	337.000	419.000
1 ^{re} classe	320.000	398.000
2 ^e classe	304.000	378.000
3 ^e classe	289.000	360.000
4 ^e classe	275.000	344.000
Fqih principal :		
1 ^{re} classe	275.000	344.000
2 ^e classe	263.000	330.000
Fqih :		
1 ^{re} classe	253.000	317.000
2 ^e classe	242.000	304.000
3 ^e classe	229.000	289.000
4 ^e classe	217.000	275.000
5 ^e classe	206.000	261.000
6 ^e classe	193.000	246.000
7 ^e classe	182.000	232.000

EMPLOIS, GRADES, CLASSES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	globaux annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	globaux annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Pointeurs, peseurs, chefs gardiens, chefs cavaliers et chefs marins :		
1 ^{re} classe	202.000	256.000
2 ^e classe	195.500	248.000
3 ^e classe	188.500	240.000
4 ^e classe	181.500	232.000
5 ^e classe	175.000	223.000
6 ^e classe	168.000	215.000
Sous-chefs gardiens, sous-chefs cavaliers et sous-chefs marins :		
1 ^{re} classe	192.000	244.000
2 ^e classe	185.000	236.000
3 ^e classe	178.500	228.000
4 ^e classe	171.500	220.000
5 ^e classe	164.500	212.000
Gardiens, cavaliers et marins :		
1 ^{re} classe	164.500	212.000
2 ^e classe	157.500	202.000
3 ^e classe	150.500	191.000
4 ^e classe	144.000	183.000
5 ^e classe	137.000	174.000
<i>Service des impôts directs, service des perceptions et service des domaines.</i>		
Chefs de section :		
Hors classe	337.000	419.000
1 ^{re} classe	320.000	398.000
2 ^e classe	304.000	378.000
3 ^e classe	289.000	360.000
4 ^e classe	275.000	344.000
Fqih principal :		
1 ^{re} classe	275.000	344.000
2 ^e classe	263.000	330.000
Fqih :		
1 ^{re} classe	253.000	317.000
2 ^e classe	242.000	304.000
3 ^e classe	229.000	289.000
4 ^e classe	217.000	275.000
5 ^e classe	206.000	261.000
6 ^e classe	193.000	246.000
7 ^e classe	182.000	232.000
<i>Service des domaines.</i>		
Oumana el amelak :		
1 ^{re} classe	659.000	805.000
2 ^e classe	601.000	736.000
3 ^e classe	564.000	690.000
4 ^e classe	526.000	644.000
5 ^e classe	488.000	599.000
6 ^e classe	450.000	553.000
7 ^e classe	412.000	508.000
8 ^e classe	375.000	463.000
9 ^e classe	337.000	419.000
10 ^e classe	300.000	374.000
DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS.		
Gardiens de phare :		
1 ^{re} classe	137.000	174.000
2 ^e classe	132.500	169.000
3 ^e classe	128.000	164.000
4 ^e classe	123.500	158.000
5 ^e classe	119.000	153.000

EMPLOIS, GRADES, CLASSES ET ECHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS	EMPLOIS, GRADES, CLASSES ET ECHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	globaux annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	globaux annuels à compter du 10 sept. 1951		globaux annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	globaux annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs		Francs	Francs
DIRECTION DE L'AGRICULTURE, DU COMMERCE ET DES FORÊTS.					
Aides-vétérinaires :			Adjoints techniques :		
Hors classe	155.000	200.000	1 ^{re} classe	252.000	316.000
1 ^{re} classe	152.500	193.000	2 ^e classe	231.000	291.000
2 ^e classe	146.000	185.000	3 ^e classe	210.000	267.000
3 ^e classe	143.000	182.000	4 ^e classe	190.000	242.000
4 ^e classe	140.500	179.000	Maîtres infirmiers :		
Infirmiers-vétérinaires :			Hors classe		
Hors classe	143.000	182.000	1 ^{re} classe	199.000	253.000
1 ^{re} classe	140.500	179.000	2 ^e classe	190.000	242.000
2 ^e classe	137.000	174.000	3 ^e classe	182.000	232.000
3 ^e classe	132.500	169.000	Infirmiers :		
4 ^e classe	128.000	164.000	1 ^{re} classe		
DIRECTION DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.			2 ^e classe		
Oustades :			3 ^e classe		
9 ^e échelon	735.000	896.000	Stagiaires		
8 ^e échelon	697.000	850.000	CADRES COMMUNS.		
7 ^e échelon	659.000	805.000	<i>Sous-agents publics.</i>		
6 ^e échelon	621.000	759.000	Hors catégorie :		
5 ^e échelon	583.000	713.000	9 ^e échelon	242.000	304.000
4 ^e échelon	545.000	668.000	8 ^e échelon	228.000	288.000
3 ^e échelon	507.000	622.000	7 ^e échelon	217.000	275.000
2 ^e échelon	450.000	553.000	6 ^e échelon	207.000	262.000
1 ^{er} échelon	393.000	485.000	5 ^e échelon	196.500	250.000
Mouderrès :			4 ^e échelon	186.500	237.000
En fonction dans les classes secon-			3 ^e échelon	176.000	226.000
daires, les collèges musulmans et			2 ^e échelon	165.500	213.000
dans les cours complémentaires :			1 ^{er} échelon	156.500	201.000
1 ^{re} classe	677.000	827.000	1^{re} catégorie :		
2 ^e classe	627.000	766.000	9 ^e échelon	183.500	234.000
3 ^e classe	577.000	706.000	8 ^e échelon	179.500	229.000
4 ^e classe	511.000	627.000	7 ^e échelon	177.000	226.000
5 ^e classe	444.000	546.000	6 ^e échelon	171.500	220.000
6 ^e classe	378.000	468.000	5 ^e échelon	167.000	214.000
Stagiaires	346.000	429.000	4 ^e échelon	155.000	200.000
En fonction dans les classes pri-			3 ^e échelon	146.000	185.000
maires :			2 ^e échelon	142.000	180.000
1 ^{re} classe	601.000	736.000	1 ^{er} échelon	137.000	174.000
2 ^e classe	551.000	675.000	2^e catégorie :		
3 ^e classe	501.000	615.000	9 ^e échelon	152.500	193.000
4 ^e classe	435.000	536.000	8 ^e échelon	145.000	184.000
5 ^e classe	369.000	457.000	7 ^e échelon	143.000	182.000
6 ^e classe	304.000	378.000	6 ^e échelon	141.000	179.000
Stagiaires	275.000	344.000	5 ^e échelon	139.500	177.000
Moniteurs :			4 ^e échelon	137.000	174.000
1 ^{re} classe	300.000	374.000	3 ^e échelon	133.500	170.000
2 ^e classe	282.000	352.000	2 ^e échelon	131.000	167.000
3 ^e classe	263.000	330.000	1 ^{er} échelon	126.500	162.000
4 ^e classe	243.000	305.000	3^e catégorie :		
5 ^e classe	223.000	282.000	9 ^e échelon	143.000	182.000
6 ^e classe	202.000	256.000	8 ^e échelon	139.500	177.000
Stagiaires	182.000	232.000	7 ^e échelon	137.000	174.000
DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.			6 ^e échelon	133.500	170.000
Adjoints techniques principaux :			5 ^e échelon	131.000	167.000
Classe exceptionnelle	319.000	396.000	4 ^e échelon	126.500	162.000
1 ^{re} classe	292.000	365.000	3 ^e échelon	122.500	157.000
2 ^e classe	271.000	339.000	2 ^e échelon	118.000	152.000
			1 ^{er} échelon	115.000	148.000

EMPLOIS, GRADES, CLASSES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS globaux annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	ÉMOLUMENTS globaux annuels à compter du 10 sept. 1951	EMPLOIS, GRADES, CLASSES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS globaux annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	ÉMOLUMENTS globaux annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs		Francs	Francs
<i>Chefs chaouchs, chaouchs et cavaliers.</i>			Chaouchs :		
Chefs chaouchs :			1 ^{re} classe		
1 ^{re} classe	152.500	193.000	2 ^e classe	140.500	179.000
2 ^e classe	146.000	185.000	3 ^e classe	137.000	174.000
			4 ^e classe	132.500	169.000
			5 ^e classe	128.000	164.000
			6 ^e classe	123.500	158.000
			7 ^e classe	119.000	153.000
			8 ^e classe	115.000	148.000

ART. 2. — Les tableaux annexés aux articles 7 et 9 de l'arrêté viziriel du 5 octobre 1931 (22 joumada I 1350) formant statut du personnel auxiliaire, tels qu'ils ont été modifiés par l'arrêté viziriel du 8 janvier 1951 (29 rebia I 1370), sont remplacés par les suivants à compter du 10 septembre 1951 :

CATÉGORIES	SALAIRES MAXIMA PAR JOURNÉE DE TRAVAIL						
	Avant 6 mois de service	A 2 ans et demi	A 5 ans	A 7 ans et demi	A 10 ans	A 12 ans et demi	Après 12 ans et demi
	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs
1 ^{re}	1.360	1.430	1.480	1.530	1.580	1.630	1.690
2 ^e et 6 ^e	1.080	1.150	1.190	1.230	1.280	1.330	1.390
3 ^e , 4 ^e , 7 ^e et 9 ^e	780	810	880	950	1.010	1.070	1.130
5 ^e	690	730	780	820	870	910	960
8 ^e	660	670	700	720	740	750	770

CATÉGORIES	SALAIRES MENSUELS							
	8 ^e classe	7 ^e classe	6 ^e classe	5 ^e classe	4 ^e classe	3 ^e classe	2 ^e classe	1 ^{re} classe
	Francs							
1 ^{re}	37.000	38.500	39.500	41.000	42.000	43.000	44.000	45.000
2 ^e et 6 ^e	29.500	31.000	32.000	33.500	34.500	36.000	37.000	38.000
3 ^e , 4 ^e , 7 ^e et 9 ^e	21.500	23.000	24.500	26.500	28.000	29.000	30.000	31.500
5 ^e	19.000	20.500	22.000	23.000	23.500	24.000	25.500	26.500
8 ^e	18.000	18.500	19.000	20.000	20.500	21.000	21.500	22.000

ART. 3. — Les tableaux figurant aux arrêtés viziriels du 8 janvier 1951 (29 rebia I 1370) fixant à compter du 1^{er} janvier 1951 les nouveaux salaires du personnel relevant des arrêtés viziriels du 12 juillet 1938 (14 joumada I 1357) formant statut du personnel auxiliaire des services techniques de l'Office des postes, des télégraphes et des téléphones et du 5 avril 1939 (14 safar 1358) formant statut du personnel auxiliaire des services de manipulation, de distribution et de transport des dépêches, sont remplacés par les suivants à compter du 10 septembre 1951 :

GROUPES	SALAIRES JOURNALIERS maxima	SALAIRES MENSUELS							
		8 ^e classe	7 ^e classe	6 ^e classe	5 ^e classe	4 ^e classe	3 ^e classe	2 ^e classe	1 ^{re} classe
		Francs							
1 ^{er} groupe :									
Opérateur radio, dessinateur, mécanicien, tourneur, électricien spécialisé, etc.	Avant 6 mois : 800 fr. A 2 ans $\frac{1}{2}$: 840 fr.	23.000	25.500	27.000	29.500	31.500	33.500	35.500	37.500
2 ^e groupe :									
Maçon, bourrelier, câbleur, gabier, ouvrier des installations intérieures, menuisier, forgeron, aide-vérificateur des I.E.M., etc.	Avant 6 mois : 740 fr. A 2 ans $\frac{1}{2}$: 770 fr.	21.000	22.500	24.000	25.500	27.000	28.500	30.000	31.000
3 ^e groupe :									
Chauffeur, peintre, ouvrier aux écritures, ouvrier d'équipe, aide-monteur, etc.	Avant 6 mois : 740 fr. A 2 ans $\frac{1}{2}$: 770 fr.	21.000	22.000	23.000	23.500	24.500	26.000	27.000	28.000

EMPLOIS	SALAIRES JOURNALIERS maxima	SALAIRES MENSUELS							
		8 ^e classe	7 ^e classe	6 ^e classe	5 ^e classe	4 ^e classe	3 ^e classe	2 ^e classe	1 ^{re} classe
Receveur-distributeur (1 ^{re} catégorie).	Avant 6 mois : 770 fr. A 2 ans $\frac{1}{2}$: 800 fr.	21.000	23.000	24.500	26.000	28.000	29.500	31.000	33.000
Facteur ou manutentionnaire de 1 ^{re} catégorie (Agé de plus de 18 ans).	Avant 6 mois : 740 fr. A 2 ans $\frac{1}{2}$: 770 fr.	21.000	22.000	23.000	23.500	24.500	26.000	27.000	28.000
Jeune facteur et bouliste de 1 ^{re} catégorie (14 à 18 ans).	710 fr.								

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 13 novembre 1951.

Le Commissaire résident général,

GUILLAUME.

Fait à Rabat, le 12 safar 1371 (13 novembre 1951).

MOHAMED EL MOKRI.

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant les émoluments du cadre d'employés et agents publics à compter du 10 septembre 1951.

LE GRAND VIZIR,

Vu l'arrêté viziriel du 8 janvier 1951 (29 rebia I 1370) fixant les traitements du cadre d'employés et agents publics à compter du 1^{er} janvier 1951 ;

Vu l'arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'Etat, des municipalités et des établissements publics, et notamment son article 2 ;

Sur la proposition du secrétaire général du Protectorat, après avis du directeur des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — Aux traitements de base fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 par l'arrêté viziriel susvisé du 8 janvier 1951 (29 rebia I 1370) se substituent à compter du 10 septembre 1951, pour le cadre d'employés et agents publics, les émoluments de base suivants :

EMPLOIS, GRADES ET ECHELONS	TRAITEMENTS annuels de base à compter du 1 ^{er} janv. 1951	EMOLUMENTS de base annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
<i>Employés et agents publics.</i>		
Hors catégorie :		
9 ^e échelon	523.000	640.000
8 ^e échelon	474.000	581.000
7 ^e échelon	490.000	600.000
6 ^e échelon	474.000	581.000
5 ^e échelon	457.000	560.000
4 ^e échelon	431.000	529.000
3 ^e échelon	404.000	497.000
2 ^e échelon	375.000	462.000
1 ^{er} échelon	348.000	430.000
1 ^{re} catégorie :		
9 ^e échelon	319.000	395.000
8 ^e échelon	293.000	364.000
7 ^e échelon	408.000	502.000
6 ^e échelon	383.000	472.000
5 ^e échelon	360.000	444.000
4 ^e échelon	338.000	418.000
3 ^e échelon	316.000	391.000
2 ^e échelon	295.000	366.000
1 ^{er} échelon	272.000	338.000
9 ^e échelon	252.000	314.000
8 ^e échelon	232.000	290.000

EMPLOIS, GRADES ET ECHELONS	TRAITEMENTS annuels de base à compter du 1 ^{er} janv. 1951	EMOLUMENTS de base annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
2 ^e catégorie :		
9 ^e échelon	326.000	403.000
8 ^e échelon	296.000	367.000
7 ^e échelon	311.000	385.000
6 ^e échelon	296.000	367.000
5 ^e échelon	284.000	353.000
4 ^e échelon	269.000	335.000
3 ^e échelon	255.000	318.000
2 ^e échelon	242.000	302.000
1 ^{er} échelon	229.000	287.000
3 ^e catégorie :		
9 ^e échelon	217.000	272.000
8 ^e échelon	293.000	364.000
7 ^e échelon	261.000	325.000
6 ^e échelon	277.000	344.000
5 ^e échelon	261.000	325.000
4 ^e échelon	261.000	325.000
3 ^e échelon	247.000	308.000
2 ^e échelon	232.000	290.000
1 ^{er} échelon	217.000	272.000
4 ^e catégorie :		
9 ^e échelon	202.000	254.000
8 ^e échelon	188.000	238.000
7 ^e échelon	173.000	220.000
6 ^e échelon	217.000	272.000
5 ^e échelon	204.000	257.000
4 ^e échelon	194.000	245.000
3 ^e échelon	180.000	228.000
2 ^e échelon	170.000	216.000
1 ^{er} échelon	159.000	203.000
9 ^e échelon	149.000	191.000
8 ^e échelon	138.000	178.000
7 ^e échelon	128.000	166.000

Fait à Rabat, le 12 safar 1371 (13 novembre 1951).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 13 novembre 1951.

Le Commissaire résident général,

GUILLAUME.

TEXTES PARTICULIERS

Arrêté résidentiel du 13 novembre 1951 fixant les émoluments du délégué à la Résidence générale et du secrétaire général du Protectorat.

Par arrêté résidentiel du 13 novembre 1951 :

Les émoluments de base du délégué à la Résidence générale sont fixés à 1.750.000 francs à compter du 10 septembre 1951 ;

Les émoluments de base du secrétaire général du Protectorat sont fixés à 1.686.000 francs à compter du 10 septembre 1951.

SECRETARIAT GÉNÉRAL DU PROTECTORAT

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant les émoluments applicables à compter du 10 septembre 1951 aux agents du personnel d'atelier de l'Imprimerie officielle.

LE GRAND VIZIR,

Vu l'arrêté viziriel du 8 janvier 1951 (29 rebia I 1370) fixant les traitements applicables à compter du 1^{er} janvier 1951 aux agents du personnel d'atelier de l'Imprimerie officielle ;

Vu l'arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'État, des municipalités et des établissements publics et notamment son article 2 ;

Sur la proposition du secrétaire général du Protectorat et après avis du directeur des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Aux traitements de base fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 en application de l'article premier de l'arrêté viziriel susvisé du 8 janvier 1951 (29 rebia I 1370), se substituent à compter du 10 septembre 1951, pour les catégories d'emplois énumérées ci-après, les émoluments de base suivants :

EMPLOIS, GRADES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	de base annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	de base annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
A. — CADRE PRINCIPAL.		
1^o Agents de maîtrise.		
Chef d'atelier :		
6 ^e échelon	639.000	779.000
5 ^e échelon	596.000	727.000
4 ^e échelon	553.000	676.000
3 ^e échelon	510.000	624.000
2 ^e échelon	467.000	572.000
1 ^{er} échelon	424.000	521.000
Sous-chef d'atelier :		
7 ^e échelon	589.000	719.000
6 ^e échelon	548.000	670.000
5 ^e échelon	507.000	620.000
4 ^e échelon	466.000	571.000
3 ^e échelon	424.000	521.000
2 ^e échelon	383.000	472.000
1 ^{er} échelon	342.000	422.000

EMPLOIS, GRADES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	de base annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	de base annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Correcteur principal :		
7 ^e échelon	556.000	679.000
6 ^e échelon	518.000	634.000
5 ^e échelon	479.000	587.000
4 ^e échelon	441.000	541.000
3 ^e échelon	403.000	496.000
2 ^e échelon	363.000	448.000
1 ^{er} échelon	326.000	403.000
Chef mécanicien linotypiste :		
Échelon exceptionnel	515.000	630.000
7 ^e échelon	490.000	600.000
6 ^e échelon	457.000	560.000
5 ^e échelon	424.000	521.000
4 ^e échelon	391.000	481.000
3 ^e échelon	358.000	442.000
2 ^e échelon	326.000	403.000
1 ^{er} échelon	293.000	364.000
Contremaître :		
Échelon exceptionnel	474.000	581.000
7 ^e échelon	449.000	551.000
6 ^e échelon	418.000	514.000
5 ^e échelon	386.000	475.000
4 ^e échelon	355.000	438.000
3 ^e échelon	324.000	401.000
2 ^e échelon	293.000	364.000
1 ^{er} échelon	261.000	325.000
2^o Ouvriers qualifiés.		
Lecteur d'épreuves :		
9 ^e échelon	433.000	532.000
8 ^e échelon	408.000	502.000
7 ^e échelon	383.000	472.000
6 ^e échelon	357.000	440.000
5 ^e échelon	332.000	410.000
4 ^e échelon	308.000	382.000
3 ^e échelon	282.000	350.000
2 ^e échelon	257.000	320.000
1 ^{er} échelon	232.000	290.000
Ouvrier principal qualifié linotypiste et metteur en pages :		
9 ^e échelon	424.000	521.000
8 ^e échelon	404.000	497.000
7 ^e échelon	383.000	472.000
6 ^e échelon	363.000	448.000
5 ^e échelon	344.000	425.000
4 ^e échelon	322.000	398.000
3 ^e échelon	301.000	373.000
2 ^e échelon	282.000	350.000
1 ^{er} échelon	261.000	325.000
Ouvrier principal qualifié autre que linotypiste et metteur en pages :		
9 ^e échelon	391.000	481.000
8 ^e échelon	371.000	457.000
7 ^e échelon	353.000	436.000
6 ^e échelon	334.000	413.000
5 ^e échelon	316.000	391.000
4 ^e échelon	296.000	367.000
3 ^e échelon	277.000	344.000
2 ^e échelon	258.000	322.000
1 ^{er} échelon	239.000	299.000

EMPLOIS, GRADES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	de base annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	de base annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Ouvrier qualifié linotypiste et metteur en pages :		
9 ^e échelon	408.000	502.000
8 ^e échelon	388.000	478.000
7 ^e échelon	368.000	454.000
6 ^e échelon	347.000	428.000
5 ^e échelon	327.000	404.000
4 ^e échelon	308.000	382.000
3 ^e échelon	287.000	356.000
2 ^e échelon	267.000	332.000
1 ^{er} échelon	247.000	308.000
Ouvrier qualifié autre que linotypiste et metteur en pages :		
9 ^e échelon	375.000	462.000
8 ^e échelon	357.000	440.000
7 ^e échelon	337.000	416.000
6 ^e échelon	319.000	395.000
5 ^e échelon	300.000	372.000
4 ^e échelon	282.000	350.000
3 ^e échelon	263.000	328.000
2 ^e échelon	244.000	305.000
1 ^{er} échelon	225.000	282.000

ART. 2. — Aux traitements globaux fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 par l'arrêté viziriel susvisé du 8 janvier 1951 (29 rechia I 1370), se substituent à compter du 10 septembre 1951, pour les catégories d'emplois énumérées ci-après, les émoluments globaux suivants :

EMPLOIS, GRADES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	globaux annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	globaux annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
B. — CADRE SECONDAIRE.		
Ouvrier linotypiste :		
9 ^e échelon	353.000	437.000
8 ^e échelon	335.000	416.000
7 ^e échelon	318.000	395.000
6 ^e échelon	300.000	374.000
5 ^e échelon	283.000	353.000
4 ^e échelon	265.000	332.000
3 ^e échelon	247.000	310.000
2 ^e échelon	229.000	289.000
1 ^{er} échelon	211.000	267.000
Ouvrier autre que linotypiste :		
9 ^e échelon	324.000	403.000
8 ^e échelon	308.000	383.000
7 ^e échelon	292.000	364.000
6 ^e échelon	275.000	344.000
5 ^e échelon	259.000	325.000
4 ^e échelon	242.000	304.000
3 ^e échelon	225.000	284.000
2 ^e échelon	208.000	263.000
1 ^{er} échelon	191.000	243.000
Demi-ouvrier linotypiste :		
9 ^e échelon	264.000	331.000
8 ^e échelon	255.000	320.000
7 ^e échelon	245.000	308.000
6 ^e échelon	235.000	296.000
5 ^e échelon	225.000	284.000
4 ^e échelon	215.000	272.000
3 ^e échelon	205.000	260.000
2 ^e échelon	195.000	248.000
1 ^{er} échelon	185.000	236.000

EMPLOIS, GRADES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	globaux annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	globaux annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Demi-ouvrier autre que linotypiste :		
9 ^e échelon	230.000	290.000
8 ^e échelon	222.000	280.000
7 ^e échelon	214.000	271.000
6 ^e échelon	206.000	261.000
5 ^e échelon	198.000	251.000
4 ^e échelon	190.000	242.000
3 ^e échelon	182.000	232.000
2 ^e échelon	174.000	223.000
1 ^{er} échelon	165.000	212.000
Aide-mécanicien :		
9 ^e échelon	188.000	239.000
8 ^e échelon	183.000	233.000
7 ^e échelon	178.000	227.000
6 ^e échelon	173.000	221.000
5 ^e échelon	168.000	215.000
4 ^e échelon	163.000	209.000
3 ^e échelon	158.000	203.000
2 ^e échelon	152.000	192.000
1 ^{er} échelon	146.000	185.000
Aide-manutentionnaire :		
9 ^e échelon	153.000	197.000
8 ^e échelon	149.000	189.000
7 ^e échelon	145.000	184.000
6 ^e échelon	140.000	178.000
5 ^e échelon	135.000	172.000
4 ^e échelon	130.000	166.000
3 ^e échelon	125.000	160.000
2 ^e échelon	120.000	154.000
1 ^{er} échelon	115.000	148.000

Fait à Rabat, le 12 safar 1371 (13 novembre 1951).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 13 novembre 1951.

Le Commissaire résident général,
GUILLAUME.

JUSTICE FRANÇAISE

Arrêté résidentiel du 13 novembre 1951
fixant les émoluments à titre personnel des juges de paix
des juridictions françaises du Maroc.

LE GÉNÉRAL D'ARMÉE, COMMISSAIRE RÉSIDENT GÉNÉRAL
DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC,
Grand officier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté résidentiel du 20 janvier 1951 fixant, à compter du 1^{er} janvier 1951, les traitements à titre personnel des juges de paix des juridictions françaises du Maroc ;

Vu l'arrêté viziriel du 13 novembre 1951 portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'État, des municipalités et des établissements publics, et notamment son article 2 ;

Sur la proposition du secrétaire général du Protectorat, après avis du directeur des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — Aux traitements de base fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 par l'arrêté résidentiel susvisé du 20 janvier 1951 se substituent à compter du 10 septembre 1951 les émoluments de base suivants en faveur des juges de paix en fonction au 31 décembre 1948 :

EMPLOIS, GRADES, CLASSES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS de base annuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	ÉMOLEMENTS de base annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Juge de paix de 1 ^{re} classe :		
Après 2 ans	655.000	798.000
Avant 2 ans	631.000	769.000
Juge de paix de 2 ^e classe :		
Après 2 ans	556.000	679.000
Avant 2 ans	540.000	660.000
Juge de paix de 3 ^e classe :		
Après 2 ans	523.000	640.000
Avant 2 ans	482.000	590.000

Des arrêtés du premier président de la cour d'appel accorderont le bénéfice des émoluments ci-dessus.

En cas de promotion d'un suppléant rétribué en qualité de juge de paix de 3^e classe ou en cas de promotion d'un juge de paix, les intéressés recevront, dans leur nouvelle situation, les émoluments normaux des juges de paix.

Toutefois les émoluments de base annuels d'un juge de paix de 3^e classe après deux ans nommé juge de paix de 2^e classe seront de 660.000 francs.

Rabat, le 13 novembre 1951.

GUILLAUME.

DIRECTION DE L'INTÉRIEUR

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant à compter du 10 septembre 1951 les nouveaux salaires du personnel relevant de l'arrêté viziriel du 2 juin 1942 (17 jourmada I 1361) formant statut du personnel des caisses régionales marocaines d'épargne et de crédit.

LE GRAND VIZIR,

Vu l'arrêté viziriel du 2 juin 1942 (17 jourmada I 1361) formant statut du personnel des caisses régionales d'épargne et de crédit et les textes qui l'ont modifié ou complété ;

Vu l'arrêté viziriel du 10 février 1951 (3 jourmada I 1370) fixant à compter du 1^{er} janvier 1951 les nouveaux salaires du personnel relevant de l'arrêté viziriel susvisé du 2 juin 1942 (17 jourmada I 1361) ;

Vu l'arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'Etat, des municipalités et des établissements publics, et notamment son article 2 ;

Sur la proposition du directeur de l'intérieur, président du comité de direction de la caisse centrale marocaine de crédit et de prévoyance, après avis du directeur des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau annexé à l'article 5 de l'arrêté viziriel susvisé du 2 juin 1942 (17 jourmada I 1361), tel qu'il a été modifié par l'arrêté viziriel du 10 février 1951 (3 jourmada I 1370), est remplacé par le suivant à compter du 10 septembre 1951 :

Salaires maxima par journée de travail.

CATEGORIES	Avant 6 mois de service	A 2 ans et demi	A 5 ans	A 7 ans et demi	A 10 ans	A 12 ans et demi	Après 12 ans et demi
	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs	Francs
Directeurs	1.400	1.470	1.510	1.560	1.620	1.670	1.730
Commis et sténodactylographes	780	810	880	950	1.010	1.070	1.130
Dames dactylographes et dames employées	690	730	780	820	870	910	960
Secrétaires marocains	670	690	710	740	780	830	900

ART. 2. — Le tableau annexé à l'article 6 de l'arrêté viziriel susvisé du 2 juin 1942 (17 jourmada I 1361), tel qu'il a été modifié par l'arrêté viziriel du 10 février 1951 (3 jourmada I 1370), est remplacé par le suivant à compter du 10 septembre 1951 :

Salaires mensuels.

CATEGORIES	8 ^e CLASSE	7 ^e CLASSE	6 ^e CLASSE	5 ^e CLASSE	4 ^e CLASSE	3 ^e CLASSE	2 ^e CLASSE	1 ^{re} CLASSE
	Francs							
Directeurs	39.000	40.500	41.500	43.000	44.000	45.500	47.500	49.000
Commis et sténodactylographes	21.500	23.000	24.500	26.500	28.000	29.000	30.000	31.500
Dames dactylographes et dames employées	19.000	20.500	22.000	23.000	23.500	24.000	25.500	26.500
Secrétaires marocains	18.000	18.500	19.000	20.000	21.500	22.500	23.500	25.500

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 13 novembre 1951.

Le Commissaire résident général,

GUILLAUME.

Fait à Rabat, le 12 safar 1371 (13 novembre 1951).

MOHAMED EL MOKRI.

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant les émoluments applicables à compter du 10 septembre 1951 au personnel du corps des sapeurs-pompiers professionnels du Maroc.

LE GRAND VIZIR,

Vu l'arrêté viziriel du 20 janvier 1951 (11 rebia II 1370) fixant les traitements applicables à compter du 1^{er} janvier 1951 au personnel du corps des sapeurs-pompiers professionnels du Maroc ;

Vu l'arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'Etat, des municipalités et des établissements publics, et notamment son article 2 ;

Sur la proposition du directeur de l'intérieur, après avis du secrétaire général du Protectorat et du directeur des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Aux traitements de base fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 par l'arrêté viziriel susvisé du 20 janvier 1951 (11 rebia II 1370) se substituent à compter du 10 septembre 1951, pour les catégories d'emplois énumérées ci-après, les émoluments de base suivants :

EMPLOIS, GRADES ET ECHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	annuels de base à compter du 1 ^{er} janv. 1951	de base annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Capitaine :		
1 ^{er} échelon	556.000	679.000
2 ^e échelon	507.000	620.000
3 ^e échelon	474.000	581.000
4 ^e échelon	424.000	521.000
Lieutenant :		
1 ^{er} échelon	507.000	620.000
2 ^e échelon	449.000	551.000
3 ^e échelon	391.000	481.000
4 ^e échelon	342.000	422.000
Sous-lieutenant :		
Classe unique	326.000	403.000
Adjudant-chef :		
1 ^{er} échelon	375.000	462.000
2 ^e échelon	350.000	432.000
3 ^e échelon	326.000	403.000
Adjudant :		
1 ^{er} échelon	358.000	442.000
2 ^e échelon	334.000	413.000
3 ^e échelon	309.000	383.000
Sergent-chef :		
1 ^{er} échelon	326.000	403.000
2 ^e échelon	309.000	383.000
3 ^e échelon	293.000	364.000
4 ^e échelon	285.000	354.000
Sergent :		
1 ^{er} échelon	293.000	364.000
2 ^e échelon	277.000	344.000
3 ^e échelon	269.000	335.000
4 ^e échelon	261.000	325.000
Élève sergent :		
1 ^{er} échelon	158.000	202.000
2 ^e échelon	143.000	184.000

ART. 2. — Aux traitements globaux fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 par l'arrêté viziriel susvisé du 20 janvier 1951 (11 rebia II 1370) se substituent à compter du 10 septembre 1951, pour les catégories d'emplois énumérées ci-après, les émoluments globaux suivants :

EMPLOIS, GRADES ET ECHELONS	TRAITEMENTS	ÉMOLUMENTS
	annuels globaux à compter du 1 ^{er} janv. 1951	globaux annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Caporal :		
1 ^{er} échelon	177.000	226.000
2 ^e échelon	170.500	218.000
3 ^e échelon	165.000	212.000
4 ^e échelon	160.000	206.000
5 ^e échelon	155.000	200.000
Sapeur de 1^{re} classe :		
1 ^{er} échelon	165.000	212.000
2 ^e échelon	160.000	206.000
Sapeur :		
1 ^{er} échelon	155.000	200.000
2 ^e échelon	150.000	190.000
3 ^e échelon	145.000	184.000
4 ^e échelon	141.000	179.000
5 ^e échelon	137.000	174.000

Fait à Rabat, le 12 safar 1371 (13 novembre 1951).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 13 novembre 1951.

Le Commissaire résident général,

GUILLAUME.

DIRECTION DES SERVICES DE SÉCURITÉ PUBLIQUE

Arrêté résidentiel du 13 novembre 1951 fixant les émoluments applicables à compter du 10 septembre 1951 au personnel des cadres réservés aux Marocains de la direction des services de sécurité publique.

LE GÉNÉRAL D'ARMÉE, COMMISSAIRE RÉSIDENT GÉNÉRAL DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE AU MAROC,
Grand officier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté résidentiel du 11 janvier 1951 fixant les traitements applicables à compter du 1^{er} janvier 1951 au personnel des cadres réservés aux Marocains de la direction des services de sécurité publique ;

Vu l'arrêté viziriel du 13 novembre 1951 portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'Etat, des municipalités et des établissements publics, et notamment son article 2 ;

Sur la proposition du secrétaire général du Protectorat, après avis du directeur des finances,

ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — Aux traitements globaux fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 par l'arrêté résidentiel susvisé du 11 janvier 1951 se substituent à compter du 10 septembre 1951, pour les catégories d'emplois énumérées ci-après, les émoluments globaux suivants :

EMPLOIS, GRADES, CLASSES ET ÉCHELONS	TRAITEMENTS	EMOLUMENTS
	annuels globaux à compter du 1 ^{er} janv. 1951	globaux annuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Inspecteur principal :		
Classe exceptionnelle	235.000	296.000
Hors classe	230.000	290.000
1 ^{re} classe	225.000	284.000
Inspecteur sous-chef :		
Hors classe :		
2 ^e échelon	220.000	278.000
1 ^{er} échelon	215.000	272.000
Classe unique	210.000	266.000
Inspecteur :		
Hors classe	205.000	260.000
1 ^{re} classe	200.000	254.000
2 ^e classe	195.000	248.000
3 ^e classe	190.000	242.000
Stagiaire	185.500	236.000
Brigadier-chef :		
1 ^{re} classe	224.000	283.000
2 ^e classe	220.000	278.000
Brigadier :		
1 ^{re} classe	212.000	268.000
2 ^e classe	208.000	263.000
Sous-brigadier :		
Après 2 ans de grade	204.000	259.000
Avant 2 ans de grade	199.500	253.000
Gardien de la paix :		
Hors classe	195.000	248.000
Classe exceptionnelle	190.500	242.000
1 ^{re} classe	186.000	237.000
2 ^e classe	181.500	232.000
3 ^e classe	177.000	226.000
Stagiaire	172.500	221.000
Chef gardien :		
1 ^{re} classe	185.000	236.000
2 ^e classe	177.000	226.000
3 ^e classe	170.000	218.000
4 ^e classe	165.000	212.000
Gardien :		
Hors classe	157.000	202.000
1 ^{re} classe	152.000	192.000
2 ^e classe	148.000	188.000
3 ^e classe	144.000	183.000
4 ^e classe	140.000	178.000

Rabat, le 13 novembre 1951.

GUILLAUME.

DIRECTION DE L'AGRICULTURE, DU COMMERCE
ET DES FORÊTS

Arrêté du directeur de l'agriculture, du commerce et des forêts du 13 novembre 1951 fixant les salaires applicables à compter du 10 septembre 1951 au personnel embarqué sur les bâtiments garde-pêche du service de la marine marchande et des pêches maritimes.

LE DIRECTEUR DE L'AGRICULTURE, DU COMMERCE
ET DES FORÊTS,
Officier de la Légion d'honneur,

Vu l'arrêté directorial du 22 décembre 1950 fixant les salaires applicables à compter du 1^{er} janvier 1951 au personnel embarqué sur les bâtiments garde-pêche du service de la marine marchande et des pêches maritimes ;

Vu l'arrêté viziriel du 13 novembre 1951 portant majoration des traitements des fonctionnaires et agents des cadres mixtes de l'État, des municipalités et des établissements publics, et notamment son article 2,

ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — Aux salaires mensuels fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 par l'arrêté directorial susvisé du 22 décembre 1950 se substituent à compter du 10 septembre 1951, pour les catégories d'emplois énumérées ci-après, les salaires mensuels suivants :

EMPLOIS, GRADES ET ÉCHELONS	SALAIRES	SALAIRES
	mensuels à compter du 1 ^{er} janv. 1951	mensuels à compter du 10 sept. 1951
	Francs	Francs
Capitaine :		
Après 16 ans de service (choix exceptionnel)	53.300	65.000
Après 16 ans de service (ancienneté)	50.100	61.500
Après 14 ans de service (choix)	50.100	61.500
Après 12 ans de service (ancienneté)	47.000	57.500
Après 10 ans de service (choix)	47.000	57.500
Après 8 ans de service	43.800	53.500
Après 4 ans de service	40.600	50.000
Avant 4 ans de service	37.500	46.000
Chef mécanicien :		
Après 16 ans de service (ancienneté)	47.000	57.500
Après 14 ans de service (choix)	47.000	57.500
Après 12 ans de service (ancienneté)	43.800	53.500
Après 10 ans de service (choix)	43.800	53.500
Après 8 ans de service	40.600	50.000
Après 4 ans de service	37.500	46.000
Avant 4 ans de service	34.300	42.500
Deuxième mécanicien :		
Après 8 ans de service	34.300	42.500
Après 4 ans de service	31.200	38.500
Avant 4 ans de service	28.100	35.000
Second ou sous-patron :		
Après 8 ans de service	25.000	31.000
Après 4 ans de service	22.200	28.000
Avant 4 ans de service	19.400	24.500
Maître d'équipage et maître mécanicien marocains	15.200	19.500
Matelot et aide-mécanicien marocains :		
Après 8 ans de service	14.300	18.500
Après 4 ans de service	12.800	16.500
Avant 4 ans de service	11.700	15.000
Novice marocain	9.600	12.500
Mousse marocain	7.000	9.500

Rabat, le 13 novembre 1951.

SOULMAGNON.

DIRECTION DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Arrêté viziriel du 13 novembre 1951 (12 safar 1371) fixant les nouveaux salaires des agents suppléants de l'enseignement à compter des 1^{er} mars et 1^{er} octobre 1951.

LE GRAND VIZIR,

Vu l'arrêté viziriel du 3 août 1942 (25 rejeb 1361) relatif à la rétribution des agents suppléants de l'enseignement, tel qu'il a été modifié ou complété, notamment par l'arrêté viziriel du 27 mars 1951 (19 joumada II 1370),

ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — Aux salaires des agents suppléants de l'enseignement fixés à compter du 1^{er} janvier 1951 en application de l'arrêté viziriel du 27 mars 1951 (19 joumada II 1370), se substituent à compter des 1^{er} mars et 1^{er} octobre 1951, les salaires suivants :

CATEGORIES	SALAIRES à compter du 1 ^{er} mars 1951	SALAIRES à compter du 1 ^{er} oct. 1951
	Francs	Francs
1 ^o Professeurs et professeurs d'éducation physique et sportive (pourvus des mêmes diplômes que les professeurs titulaires)	1.560	1.740
2 ^o Chargés d'enseignement (pourvus des mêmes diplômes que les chargés d'enseignement titulaires) et professeurs d'éducation physique et sportive (pourvus de la 1 ^{re} partie du certificat d'aptitude au professorat d'éducation physique et sportive)	1.140	1.310
3 ^o Répétiteurs et répétitrices surveillants (pourvus des mêmes diplômes que les répétiteurs et répétitrices surveillants titulaires)	1.020	1.170
4 ^o Instituteurs et institutrices (pourvus des mêmes diplômes que les instituteurs et institutrices titulaires du cadre normal) :		
Avec le certificat d'aptitude pédagogique	1.070	1.230
Sans le certificat d'aptitude pédagogique	1.020	1.170
5 ^o Instituteurs et institutrices (pourvus des mêmes diplômes que les instituteurs adjoints et institutrices adjointes auxiliaires) :		
Avec le certificat d'aptitude pédagogique (degré élémentaire au moins)	980	1.120
Sans le certificat d'aptitude pédagogique	930	1.060
6 ^o Assistantes maternelles (pourvues des mêmes diplômes que les assistantes maternelles auxiliaires) :		
Avec le certificat d'aptitude pédagogique	980	1.120
Sans le certificat d'aptitude pédagogique	930	1.060

CATEGORIES	SALAIRES à compter du 1 ^{er} mars 1951	SALAIRES à compter du 1 ^{er} oct. 1951
	Francs	Francs
7 ^o Mouderrès des collèges musulmans.	960	1.090
Mouderrès des écoles primaires musulmanes	820	930
8 ^o Maîtres et maîtresses de travaux manuels exerçant dans les établissements de l'enseignement secondaire, maîtres ouvriers et maîtres de culture de l'enseignement primaire européen et musulman, recrutés sur titres ou à la suite d'un examen professionnel dont la forme et les modalités seront arrêtées par un règlement particulier	980	1.120
9 ^o Maîtres et maîtresses de travaux manuels exerçant dans les établissements de l'enseignement primaire européen et musulman, recrutés sur titres ou à la suite d'un examen professionnel dont la forme et les modalités seront arrêtées par un règlement particulier	930	1.060
10 ^o Moniteurs et monitrices	630	720
11 ^o Maîtres et maîtresses d'éducation physique et sportive :		
Pourvus du diplôme de maître d'éducation physique et sportive	980	1.120
Non pourvus du diplôme de maître d'éducation physique et sportive	930	1.060

Fait à Rabat, le 12 safar 1371 (13 novembre 1951).

MOHAMED EL MOKRI.

Vu pour promulgation et mise à exécution :

Rabat, le 13 novembre 1951.

Le Commissaire résident général,

GUILLAUME.

AVIS ET COMMUNICATIONS

DIRECTION DES FINANCES.

Service des perceptions et recettes municipales.

Avis de mise en recouvrement des rôles d'impôts directs.

Les contribuables sont informés que les rôles mentionnés ci-dessous sont mis en recouvrement aux dates qui figurent en regard et sont déposés dans les bureaux de perception intéressés.

LE 15 NOVEMBRE 1951. — Patentes : Casablanca-sud, 5^e émission 1950 ; Settat-banlieue, 2^e émission 1951 ; Oued-Zem, 5^e émission 1950 ; annexe de Tamanar, 3^e émission 1949, 2^e émission 1950, 2^e émission 1951 ; Mogador, 7^e émission 1949, 8^e et 9^e émissions 1950, 2^e et

3^e émissions 1951 ; Kasba-Tadla, 4^e émission 1950 ; Boujad, 3^e émission 1950 ; Fedala-banlieue, 5^e émission 1949 ; Casablanca-nord, 15^e émission 1948 ; Casablanca-banlieue, 4^e émission 1949, 4^e émission 1950, 2^e émission 1951 ; Berrechid-banlieue, 3^e émission 1951 ; circonscription de Berrechid-banlieue, 4^e émission 1950 ; Beni-Mellal, 5^e émission 1950, 2^e émission 1951 ; Mellah-des-Oulad-ben-Aarif, 2^e émission 1951 ; Ras-el-Aïn, 2^e émission 1951 ; Benahmed-banlieue, 2^e émission 1951 ; Benahmed, 2^e émission 1951.

Taxe d'habitation : Rabat-sud, 12^e émission 1948 ; Rabat-nord, 12^e émission 1948.

Taxe urbaine : Mogador, 2^e émission 1951.

Supplément à l'impôt des patentes : Oujda-sud, rôle 1 de 1951 et rôles spéciaux 16 et 17 de 1951 ; Meknès-médina, rôles 6 de 1951 et spécial 4 de 1951 ; Aïn-es-Sebaâ, 2^e émission 1951 ; Azrou, rôle spécial 5 de 1951 ; Berrechid-banlieue, rôle spécial 3 de 1951 ; Casablanca-nord, rôles spéciaux 38, 39, 40 et 41 de 1951 ; Casablanca-sud, rôle spécial 6 de 1951 ; circonscription de Fedala-banlieue, rôle spécial 13 de 1951 ; cercle du Moyen-Ouerrha, rôle spécial 1 de 1951 ; Mogador, rôles spéciaux 7 et 8 de 1951 ; Rabat-sud, rôles spéciaux 38 et 39 de 1951 ; Beni-Mellal, rôle 1 de 1951 ; Kasba-Tadla, rôle 1 de 1951 ; territoire de Tiznit, circonscription de Bou-Izakarn, rôle 2 de 1948 ; Boulhaut, rôle 4 de 1948 ; Fedala, rôle 7 de 1948-1949 ; Casablanca-centre, rôle spécial 54 de 1951 ; Marrakech-Guéliz, rôles spéciaux 32 et 33 de 1951 ; Khemissèt, rôles spéciaux 2 et 3 de 1951 ; Casablanca-sud, rôle spécial 8 de 1951 ; Casablanca-centre, rôles spéciaux 53 et 55 de 1951.

Taxe de compensation familiale : Taza, 2^e émission 1950 ; cercle de Souk-el-Arba, 2^e émission 1950 ; centre et poste de Sidi-Slimane, émission primitive 1951 ; Port-Lyautey, 4^e émission 1948 et émission primitive 1951 ; Guenfouda, 2^e émission 1951 ; Oujda-sud, 4^e émission 1950 et 2^e émission 1951 ; Jerada, 1^{re} émission 1950 ; Oujda-nord, émission primitive 1951 ; Ouezzane, émission primitive 1951 ; Meknès-ville nouvelle, 11^e émission 1948 et 5^e émission 1950 ; Casablanca-MaArif, 2^e émission 1951 ; Casablanca-centre, 9^e émission 1949 ; Saïdiacasha, 1^{re} émission 1950 ; Eerkane, 2^e émission 1951 ; centre et banlieue d'Azrou, 2^e émission 1951 ; Taforhalt, émission primitive 1951 ; Oujda-sud, émission primitive 1951 ; Taza, 2^e émission 1951 ; Fedala, 2^e émission 1951 ; Berkane, 2^e émission 1950 ; Oujda-nord, 2^e émission 1951 ; Port-Lyautey, 3^e émission 1950.

LE 20 NOVEMBRE 1951. — *Patentes* : Rabat-banlieue (hors pachalik), 3^e émission 1951 ; Rabat-nord, 13^e émission 1948 ; Fès-médina, 5^e émission 1948 ; Fedala, 8^e émission 1949, 11^e émission 1950, 4^e émis-

sion 1951 ; Fedala-banlieue, 3^e émission 1950, 3^e émission 1951 ; Casablanca-centre, 27^e émission 1948 ; Khouribga, 2^e émission 1951 ; annexe de Mezguitem, émission primitive 1951.

Taxe d'habitation : Taza, 4^e émission 1948.

Taxe urbaine : Taza, 2^e émission 1949, 2^e émission 1950 ; Port-Lyautey, 3^e émission 1948 ; Marrakech-Guéliz, 3^e émission 1950.

Supplément à l'impôt des patentes : Boulhaut, rôles 4 de 1949, 3 de 1950 ; Rabat-nord, rôle 10 de 1950 ; Rabat-sud, rôles 21 de 1948, 12 de 1949 ; Rabat-Aviation, rôle 2 de 1951 ; cercle de Rich, rôle 2 de 1951 ; Meknès-ville nouvelle, rôle 13 de 1949.

Complément à la taxe de compensation familiale : Casablanca-banlieue, rôle 1 de 1951.

Terlib et prestations des Marocains de 1951.

LE 20 NOVEMBRE 1951. — *Circonscription de Zoumi*, caïdat des Beni Mestara de la plaine ; circonscription d'Had-Kourt, caïdats des Sefiane-est, Beni Malek-nord et Beni Malek-sud ; circonscription de Mechra-Bel-Ksiri, caïdat des Mokhtar ; circonscription de Souk-el-Arba, caïdat des Sefiane-ouest ; circonscription de Taroudannt, caïdat des Oulad Yahya ; bureau de l'annexe des affaires indigènes d'Akka, caïdats des Aït ou Mribèt et des Aït Herbil ; bureau du cercle des affaires indigènes de Rhafsaï, caïdat des Beni M'Ka ; bureau de l'annexe des affaires indigènes de Tafraant-de-l'Ouerrha, caïdats des Beni Ouriaguel, Oulad Kacem et Boubane ; bureau du cercle des affaires indigènes de Taounate, caïdats des Er Rhioua-Meziat, Mezraoua et des Melloua ; bureau de l'annexe des affaires indigènes de Berkine, caïdats des Aït Taïda et Aït Jelidassen ; bureau de l'annexe des affaires indigènes d'Outat-el-Haj, caïdats des Oulad el Haj (Ksou-riens) et Nourades et des Oulad Ierrar, Aït Fekkous-Aït Reggou ; bureau de l'annexe des affaires indigènes de Tazarine, caïdats des Aït Atta de Tazarine, Aït Atta du Mekob et des Aït Atta de Tarhbalt ; bureau de l'annexe des affaires indigènes de Missour, caïdats des Oulad Khaoua et Chorfa de Ksabi ; bureau de la circonscription des affaires indigènes de Zoumi, caïdat des Beni Mestara de la montagne ; bureau de l'annexe des affaires indigènes de Kef-el-Rhar, caïdats des Senhaja du Rheddou et Beni Bou Yala ; bureau de la circonscription des affaires indigènes d'Aknoul, caïdat des Gzena'a ; bureau de l'annexe des affaires indigènes de Tahar-Souk, caïdat des Marnissa ; bureau du cercle des affaires indigènes des Aït-Baha, caïdat des Aït Souab.

Le chef du service des perceptions,

M. BOISSY.